

Anvisningar ankomst stugan – Arrival instructions

Parkering/Parking

Parkering sker endast på markerad P-plats vid campingen. Enligt skiss etapp1.

Parking is only possible at the designated parking spot at the campsite. See sketch stage 1.

Båt & Båthus/Boat & Boat house

Båthuset är bestått av röd och svart plåt. Kod till hänglås finns i bokningsbekräftelsen/sms.

The boat house is made of red and black plate. Code for padlock is in your confirmations documents/sms.

I båthuset finner du båtmotor, båtmotortank, flytvästar, åror och annan utrustning. Den vita båten ligger invid båthuset.

In the boat house you will find boat engine, boat engine tank, life jackets, oars and other equipment. The white boat is located next to the boat house.

Det finns även en bensindunk med 2% oljeblandad 95 oktanic bensin märkt "olja blandad".

There is also a petrol can with 2% oil-blended 95 octane petrol labeled "oil blended".

Vid behov av påfyllning av bensin i båtmotorstanken så använd den dunk som finns och påfyll denna i Kiruna och blanda 2 dl tvåtaktsolja i dunken och omskakas.

If you need to refuel gas in the boat engine tank, use the petrol can that is available and refill it in Kiruna and mix 2 dl two-stroke oil in the tank and change it.

I båtmotorn skall alltid 2% oljeblandad bensin användas, glöm inte skaka dunk/tank så att oljan fördelas då den kan stått länge.

Always use 2% oil-based gasoline in the boat engine, do not forget to shake dunk / tank so that the oil is distributed as it can last for a long time.

Se till att det alltid finns en påfylld båtmotorstank alternativt en bränsle dunk med 2% oljeblandad bensin vid avfärd från stugan.

Make sure there is always a refilled boat engine tank or a petrol can 2% oil-based gasoline at departure from the cabin.

Gör klart båten för avfärd genom att montera motorn ordentligt och anslut bränsletanken. Se även till att bottenpluggen är monterad korrekt.

Finish the boat for departure by properly assembling the engine and connecting the fuel tank. Also check that the bottom plug is mounted correctly.

Båtfärd/Boat trip:

Starta motorn och kör alternativt ro till destination enligt skiss etapp 2. Observera sandbanken och större stenar som är utmärkta (beror på vattennivå).

Start the engine and drive alternatively by rowing to destination according to sketch stage 2. Note the sandbank and larger stones that are marked (depends on the water level).

Båthus-Stugan/Boathouse 2-Cabin:

Förtöj båten vid stranden ordentligt. Flytvästar kan låsas in i det gråa båthuset där även skottkärra finns för transport av packning. Kod till hänglås finns i bokningsbekräftelsen/sms. Promenera upp till

stugan enligt skiss etapp 3.

Moor the boat at the beach properly. Life jackets can be stored into the gray boat house where there are also wheelbarrow available for transporting gasket. Code for the padlock you find in your confirmation documents/sms. Walk up to the cottage according to sketch stage 3.

Stugan/Cabin

Nyckel till stugan finns i säkerhetsbox vid dörren. Kod finns i bokningsbekräftelse/sms.

The key to the cabin is in the security box at the door. Code is in the booking confirmation / sms.

I stuga på bordet ligger nyckelvred till elskåp som sitter bakom stugan för att slå på elektriciteten.

In the cabin on the table is the key to the locker that is behind the cabin to switch on the electricity.

Vatten/Water

Färskvatten vatten till bastubad hämtas från bäcken som är väster om stugan. Vattenhinkar och dunkar hittar du i stugan och bruna förrådsbyggnaden.

Fresh water and water to the sauna bath are taken from the brook that is west of the cottage. Water bins and dunks can be found in the cabin and the brown storage building.

Förråd & Bastu/Storage building and sauna

I den bruna förrådsbyggnaden ligger bastun. Kod finns i bokningsbekräftelse/sms.

In the brown storage building there is a sauna. Code is in the booking confirmation/sms.

Vi rekommenderar att ni fyller vatten i behållaren till bastuaggregatet innan ni börjar elda för att uppvärma vatten för tvätt och hygien.

We recommend that you add water to the sauna heater tank before starting to fire to heat water for laundry and hygiene.

I förrådet finner du även/*In the store you will also find:*

- Grill/Barbeque
- Utemöbler/Outdoor furniture
- Fiskrökeri/Fish smokehouse

Vedbod/Woodshed

Nyckel till vedboden hänger på väggen i stugan.

Key to the woodshed hangs on the wall in the cabin.

Toalett/WC

Det finns ingen fungerande toalett i stugan därför är ni hänvisade att använda "utedasset".

Förstahandsbehov av toalettpapper finns.

There is no working toilet in the cabin because you are referring to using the "outdoor pool". First need of toilet paper is available.

Övrigt/Other

Ta med: Egna sängkläder eller sovsäck. Filtar och kuddar finns i stugan.

Bring: Own bedding or sleeping bag. Blankets and pillows are in the cottage.

Ha en trevlig vistelse!/Have a pleasant stay!

Tveka inte att hör av dig om du har funderingar eller frågor. Ring: +46704444734.

Do not hesitate to contact you if you have any questions. Call +46704444734

Bästa hälsningar/Best regards

David Fareby